



کاملاً ضروری

متن کامل یا ترجمہ فارسی

- ترجمہ کامل ۴۲ درس، ہر درس شامل ۱۲ واژه ضروری جدید
- ترجمہ کلیہ تمرینات ۴۲ درس
- ترجمہ کامل ۷ تمرین دورہ ای در پایان ہر ۶ درس
- ترجمہ کامل ۱۲۵ واژه دشوارتر اما ضروری
- فلش کارت واژه های ہر درس



مترجم: مہتاب عابدینی
ویراستار: دکتر داود خداآمرزیدہ

سرشناسه :	برامبرگ، ماری ، Murray, Bromberg
عنوان و نام پدیدآور:	۵۰۴ واژه کاملاً ضروری متن کامل با ترجمه فارسی / مولف مورای برامبرگ؛ مترجم مهتاب عابدینی؛ ویراستار داود خداآمرزیده.
مشخصات نشر :	تهران: اندیشه رفیع، ۱۳۹۰.
مشخصات ظاهری :	۲۴۰ ص: مصور، جدول، نمودار .
شابک :	۹۷۸-۹۶۴-۹۸۷-۳۰۲-۲ : ۶۹۵۰۰ ریال
وضعیت فهرست نویسی:	فیبیا
یادداشت :	عنوان اصلی: 504absolutely essential words 5th ed, c2005
یادداشت :	کتاب حاضر در سالهای مختلف توسط ناشران مختلف منتشر شده است.
یادداشت :	چاپ پنجم.
عنوان گسترده :	پانصد و چهار واژه کاملاً ضروری متن کامل با ترجمه فارسی.
موضوع :	زبان انگلیسی -- واژگان -- راهنمای آموزشی
موضوع :	زبان انگلیسی -- کتابهای درسی برای خارجیان -- فارسی
شناسه افزوده :	عابدینی، مهتاب، ۱۳۵۰ - مترجم
شناسه افزوده :	خداآمرزیده، داود، ۱۳۵۹ - ویراستار
رده بندی کنگره :	ب ۱۳۹۰ پ ۲ پ ۲ / ۱۴۴۹ PE
رده بندی دیویی :	۴۲۸/۱
شماره کتابشناسی ملی:	۲۴۴۷۲۶۸



اندیشه رفیع
ناشر کتب علوم پزشکی
www.andisherafi.com

نام کتاب:	۵۰۴ واژه کاملاً ضروری
مولف:	مورای برامبرگ
مترجم:	مهتاب عابدینی
ویراستار:	دکتر داود خداآمرزیده
ناشر:	انتشارات اندیشه رفیع
گرافیک متن:	رسول نقی زاده
نوبت چاپ:	اول - ۱۳۹۰
شمارگان:	۲۰۰۰ جلد
لیتوگرافی:	ندای دانش
چاپ:	طیف نگار
صحافی:	طیف نگار
شابک:	۹۷۸-۹۶۴-۹۸۷-۳۰۲-۲
بها:	۶۹۵۰ تومان

دفتر مرکزی : اندیشه رفیع

خیابان انقلاب - خیابان ۱۲ فروردین - خیابان شهدای ژاندارمری
مقابل اداره پست - ساختمان ۱۲۶ - طبقه دوم - تلفکس: ۶۶۹۵۰۳۹۳
تلفن: ۶۶۹۷۱۴۱۴ - ۶۶۹۷۰۵۱۷ - ۶۶۹۷۰۵۱۸

به نام خدا

کتاب حاضر، به عنوان کتابی کاربردی و سودمند جهت ارتقای دامنهی لغات ضروری و اصلی زبان انگلیسی تهیه شده و برای تمام داوطلبین ورود به دوره‌های مختلف تحصیلات تکمیلی توصیه می‌شود تا با استفاده از آن، سطح دانش انگلیسی خود را تا حد قابل توجه و استاندارد، ارتقاء بخشند. ترجمه‌ی این کتاب، با این هدف صورت پذیرفته تا بتوان بی‌نیاز از حضور در کلاس و یا استفاده از مدرس، بطور مستقل و با برنامه‌ریزی، اقدام به یادگیری و بهره جستن از مطالب این کتاب نمود.

این کتاب که ترجمه جدیدی از کتاب ۵۰۴ واژه کاملاً ضروری از مجموعه کتاب‌های Barron's می‌باشد، حاوی ۴۲ درس بوده و در هر درس دوازده واژه ضروری با کمک متونی ساده، آموزش داده شده و به شکل‌های مختلف در دروس بعد نیز تکرار شده است. پس از هر شش درس، تمریناتی برای مرور آن دروس اختصاص یافته که برای یادآوری و تفهیم بهتر مطلب، بسیار مفید می‌باشند.

قابل توجه است که این کتاب پیشتر چند بار به فارسی برگردانده شده ولی از جمله تفاوت‌های این کتاب با سایر ترجمه‌های موجود، این است که علاوه بر ارائه‌ی ترجمه‌ای دقیق و بی‌غلط از متن ۴۲ درس، متن تمرین‌های دوره‌ای (مربوط به پایان هر شش درس) نیز به فارسی برگردانده شده است.

یادآوری می‌نماید که در این کتاب غیر از ۴۲ درس و ۵۰۴ واژه ی ضروری، ۱۲۵ واژه‌ی اضافی و دشوارتر نیز با عنوان درس Bonus ارائه شده که این درس اخیر نیز به فارسی ترجمه گردیده است.

در پایان از زحمات جناب آقای دکتر داود خدا آمزیده و همچنین همسر، دکتر امیرحسین طیبی فرد که در ترجمه و تصحیح این کتاب مرا صمیمانه یاری نمودند، کمال تشکر و سپاس را دارم.

۱۲۱	درس ۲۶	۹	درس ۱
۱۲۵	درس ۲۷	۱۳	درس ۲
۱۲۹	درس ۲۸	۱۷	درس ۳
۱۳۳	درس ۲۹	۲۱	درس ۴
۱۳۷	درس ۳۰	۲۵	درس ۵
۱۴۱	مرور واژه # ۵	۲۹	درس ۶
۱۴۴	درس ۳۱	۳۳	مرور واژه # ۱
۱۴۸	درس ۳۲	۳۶	درس ۷
۱۵۲	درس ۳۳	۴۰	درس ۸
۱۵۶	درس ۳۴	۴۴	درس ۹
۱۶۰	درس ۳۵	۴۸	درس ۱۰
۱۶۴	درس ۳۶	۵۲	درس ۱۱
۱۶۸	مرور واژه # ۶	۵۶	درس ۱۲
۱۷۱	درس ۳۷	۶۰	مرور واژه # ۲
۱۷۵	درس ۳۸	۶۳	درس ۱۳
۱۷۹	درس ۳۹	۶۷	درس ۱۴
۱۸۳	درس ۴۰	۷۱	درس ۱۵
۱۸۷	درس ۴۱	۷۵	درس ۱۶
۱۹۱	درس ۴۲	۷۹	درس ۱۷
۱۹۵	مرور واژه # ۷	۸۳	درس ۱۸
۱۹۸	۱۰۰ واژه غالباً اشتباه هجی شونده	۸۷	مرور واژه # ۳
۱۹۹	درس امتیازی	۹۰	درس ۱۹
۲۱۹	مرور امتیازی	۹۴	درس ۲۰
۲۲۶	پاسخها	۹۸	درس ۲۱
۲۲۸	واژه یاب	۱۰۲	درس ۲۲
۲۳۱	فلش کارت ها	۱۰۶	درس ۲۳
		۱۱۰	درس ۲۴
		۱۱۴	مرور واژه # ۴
		۱۱۷	درس ۲۵